



Pos. 9, 12, 14, 15, 21,  
23, 27, 29, 30, 34, 35,  
37, 40, 51, 59, 62, 64.



Ersatzteilliste/list of spare parts/nomenclature des pieces		
Type	9F-CNW100EPAL	No. 81500002

100	81505501	1	Treiber komplett	driver complete	couteau complete
99	81539401	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
98					
97					
96	43038601	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc
95	81514101	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
94	81515701	1	Distanzscheibe	distance disk	disque de distance
93	81501901	1	Magazin	magazine	magasin
92	81522201	1	Achse, Magazinabdeckung	bolt, magazine cover	axe, couverture de magasin
91	99307202	1	Zylinderschraube	screw	vis
90	99100303	1	Scheibe	washer	rondelle
89	81526201	1	Verstellbolzen, Nagellänge	adjusting bolt, nail length	boulon de réglage
88	81526101	1	Verstellung, Nagellänge	adjustment, nail length	réglage à longueur de clou
87	81501801	1	Distanzstück	distance part	distance
86	99502701	1	Zugfeder	spring	ressort
85	81509301	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
84	81512601	1	Magazinabdeckung	magazine cover	couverture de magasin
83	81527001	1	Befestigungselement	fastening element	élément de fixation
82	81520901	1	Schutzkappe	protective cover	capot de protection
81	81520701	1	Befestigungsbolzen	fastening pin	goupille de fixation
80	81519001	1	Handgriff	handle	manette
79	81536701	1	Griffaufnahme	handle base	fond de manette
78	81525601	1	Schanierbozen	hinge bolt	boulon de charnière
77	81525901	1	Achse, Nagel-Anschlag	bolt, nail-stop	axe, butée de clou
76	41002501	1	Sperrklinke	stopper	cliquet
75	99404201	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
74	81519201	1	Achsbolzen	pivot pin	axe
73	81519901	1	Verschlussklappe	closure flap	capuchon
72	52027701	1	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
71	99620101	2	Druckfeder	spring	ressort
70	81526001	2	Nagel-Anschlag	nail-stop	butée de clou
69	99002202	1	Sicherungsring	retaining ring	circlip
68	81527101	1	Federlager	spring support	support de ressort
67	99620001	1	Druckfeder	spring	ressort
66	99305725	1	Zylinderschraube	screw	vis
65	81525201	1	Vorschubpuffer	feed bumper	amortisseur d'avance
64	99925101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
63	81536801	1	Vorschubkolben 1	feed piston 1	piston d'avance 1
62	99925001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
61	81507901	1	Blindstopfen	end plug	buchon
60	81525301	1	Vorschubkolben	feed piston	piston d'avance
59	99924901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
58	81501101	1	Führung, Sicherungsbügel	guide, safety device	guide de sécurité
57	98904203	3	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
56	98903803	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
55	81505401	1	Auslösehebel	trigger	levier de détente
54	81505201	1	Auslöseklappe	tripping flap	clapet de détente
53	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
52	98859201	1	Reduzierung	reducer	adaptateur
51	99924801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

070410

50	81502701	1	Gehäuse	gun body	corps
49	81501401	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
48	99620201	1	Druckfeder	spring	ressort
47	81512001	1	Gehäuseboden	base, gun body	fond de corp
46	99311802	4	Zylinderschraube	screw	vis
45	81525801	1	Achse, Schenkelfeder	bolt, leg spring	axe de ressort
44	81525501	1	Vorschubfinger	feed finger	doigt d'avance
43	99404301	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
42	99804601	4	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
41	81503601	1	Ventilstiftführung	valve pin guide	guidage à goupille de soupape
40	99924501	2	O-Ring	o-ring	joint torique
39	81503501	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
38	99619901	1	Druckfeder	spring	ressort
37	99906001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
36	81503301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
35	99924701	2	O-Ring	o-ring	joint torique
34	99905901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
33	98902306	2	Zylinderstift	parallel pin	goupille cylindrique
32	81503401	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
31	98904503	2	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
30	99906201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
29	99924601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
28	81510101	1	Ventilstangenführung	valve tube guide	guidage à tige de soupape
27	99924401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
26	81532001	1	Schutzabdeckung	safety cover	couverture de protection
25	70511401	2	Mutter	nut	écrou
24	81520301	1	Puffer (innen)	bumper (inside)	amortisseur (interieur)
23	99924201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
22	81511701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
21	99924301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
20	81501001	1	Puffer	bumper	amortisseur
19	81500901	1	Zylinder	cylinder	cylindre
18	81500801	1	Treiber mit Kolben	driver incl. piston	couteau incl. piston
17	99302003	1	Gewindestift	set screw	vis sans tête
16	52920701	1	Verschlußstopfen	stopper	fermeture
15	99924101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
14	99708801	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de tête
13	81505701	1	Ventilring	valve ring	anneau de soupape
12	99924001	3	O-Ring	o-ring	joint torique
11	81500501	1	Kopfventil	head valve	soupape de tête
10	81520501	1	Scheibe	washer	disque
9	99923901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
8	99619801	1	Druckfeder	spring	ressort
7	81503201	1	Federlager	spring support	support de ressort
6	81500101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
5	81500201	1	Schalldämpfer	exhaust silencer	silencieux
4	81527201	2	Schutz	protection	protection
3	99307102	5	Zylinderschraube	screw	vis
2	81507201	1	Schalldämpfer-Abdeckplatte	cover plate, exhaust silencer	plaque de silencieux
1	99303802	2	Zylinderschraube	screw	vis
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

81500002